Deutsche Botschaft
Warschau

Referat Presse und Öffentlichkeitsarbeit

Telefon:+48-22-5841 730
Fax: +48-22-5841 729
E-Mail: info@warschau.diplo.de
Internet: www.warschau.diplo.de

8/2010
10.4.2010

Deutschland trauert mit Polen um Präsident Kaczyński, Maria Kaczyńska und alle Opfer der Flugzeugkatastrophe von Smolensk.

Bundespräsident Köhler übersandte Sejmmarschall Bronisław Komorowski heute folgendes Kondolenzschreiben:

Sehr geehrter Herr Sejmmarschall,

mit großer Bestürzung und tiefer Trauer habe ich von dem schrecklichen Unglück erfahren, dem der Präsident der Republik Polen, seine Frau, höchste Repräsentanten Ihrer Nation und so viele andere zum Opfer gefallen sind.

Ich spreche Ihnen und dem ganzen polnischen Volk, auch im Namen meiner Landsleute, meine tief empfundene Anteilnahme aus. Unsere Gedanken sind bei all denen, die heute Verwandte und Freunde verloren haben.

Präsident Lech Kaczyński hat ein Leben lang leidenschaftlich für sein Vaterland gekämpft. Sein Ziel war ein freies Polen in einem freien Europa.

Er hat uns alle gemahnt, das Wissen um die Verbrechen des Nationalsozialismus und des Kommunismus wachzuhalten und ihrer Opfer zu gedenken. So werden wir ihn in Erinnerung behalten.

Polen hat heute einen furchtbaren Verlust erlitten. Deutschland trauert mit.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Landsleuten in diesen schweren Tagen Kraft und Gottes Trost.

Mit stillem Gruß

Horst Köhler
Bundespräsident

Deutsche Botschaft
Warschau

Referat Presse und Öffentlichkeitsarbeit

Telefon:+48-22-5841 730
Fax: +48-22-5841 729
E-Mail: info@warschau.diplo.de
Internet: www.warschau.diplo.de

Bundeskanzlerin Angela Merkel richtete an Premier Donald Tusk folgendes Kondolenzschreiben:

Sehr geehrter Herr Ministerpräsident,

mit großer Bestürzung und Trauer habe ich von der fürchterlichen Katastrophe erfahren, bei der heute der Präsident der Republik Polen, Lech Kaczyński, seine Ehefrau und seine hochrangige Delegation beim Landeanflug auf Smolensk ums Leben kamen.

Ich wünsche Ihnen, allen Angehörigen der Toten und allen Polen Trost und Kraft.

Ganz Deutschland steht in dieser schweren Stunde in Mitgefühl und Solidarität an Ihrer und der Seite Polens.

Mit stillem Gruß

Angela Merkel
Bundeskanzlerin der Bundesrepublik Deutschland

Bundesaußenminister Guido Westerwelle kondolierte Außenminister Radosław Sikorski mit folgenden Worten:

Sehr geehrter Herr Kollege, lieber Radek,

die Nachricht von der tragischen Katastrophe des Absturzes des Flugzeuges des polnischen Präsidenten, bei der Präsident Lech Kaczyński, seine Ehefrau Maria und zahlreiche Politiker, Mitglieder der polnischen Staatsspitze und Bürger den Tod gefunden haben, hat mich tief erschüttert.

Dies ist ein schwerer Schock für die polnische Nation und für uns alle. Besonders tragisch ist, dass dieses Unglück gerade an dem Jahrestag einer der größten Tragödien der polnischen Geschichte geschah, der Präsident Kaczyński in Katyń gedenken wollte.

Ich werde unseren gemeinsamen Besuch bei Präsident Kaczyński auf meiner ersten Auslandsreise als Außenminister stets in dankbarer Erinnerung behalten.

Deutsche Botschaft
Warschau

Referat Presse und Öffentlichkeitsarbeit

Telefon:+48-22-5841 730
Fax: +48-22-5841 729
E-Mail: info@warschau.diplo.de
Internet: www.warschau.diplo.de

Ich spreche Ihnen, der polnischen Regierung, und den Familien aller Verstorbenen sowie allen polnischen Mitbürgern in diesen schweren Stunden mein tief empfundenes Beileid aus.

Guido Westerwelle
Bundesaußenminister

Staatsministerin Cornelia Pieper drückte in einem Kondolenzschreiben **Staatssekretär Bartoszewski** gegenüber ihre Trauer aus.

Botschafter Michael Gerdts wandte sich mit persönlichen Kondolenzschreiben an Sejmmarschall Bronisław Komorowski, Premier Donald Tusk, Außenminister Radosław Sikorski, Verteidigungsminister Bogdan Klich und Staatssekretär Władysław Bartoszewski.

John Reyels
Pressereferent
Deutsche Botschaft